

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 13 (1937)
Heft: 39

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Nr. 39 24. September 1937 XIII. Jahrgang
Druck u. Verlag Konzett & Huber Zürich/Genf

35 cts

Photo Ser

Fräulein Hilda Yen

eine der Sekretärinnen der chinesischen Delegation bei der Völkerbundsversammlung in Genf. Fräulein Yen ist die Nichte des ehemaligen chinesischen Botschafters in Moskau, Dr. W. W. Yen. In ihrer Heimat ist sie im politischen Departement tätig und beschäftigt sich da besonders mit sozialen Fragen. Neben ihr Mr. Stonelake Y. L. Young, technischer Berater bei der ständigen chinesischen Völkerbundsdelegation. Weitere Bilder von der gegenwärtigen Völkerbundsversammlung im Innern des Blattes.

L'un des premiers actes du Gouvernement national chinois lors de son avènement (1928) fut de décréter l'émancipation des femmes. Actuellement 17 jeunes filles travaillent dans les services politiques de Nankin et 3 femmes sont membres du yuan (cabinet) exécutif. Mademoiselle Hilda Yen que montre notre photographie s'occupe elle de questions sociales et siège en tant que secrétaire de la Délégation chinoise à l'Assemblée de la S. D. N. Bon sang ne saurait mentir, Mlle Yen est la nièce de S. E. le Dr W. W. Yen, ancien ambassadeur de Chine à Moscou et principal délégué de la Céleste République à l'Assemblée extraordinaire.



Xundheit! Das neue Programm im Kabarett Cornichon in Zürich: «Xundheit». Das geht um die körperliche, geistige, seelische, staatliche und noch um andere Gesundheit. Viele Leute haben mehr Sinn für die Leiden ihrer Schoßtiere als für jene ihrer Mitmenschen, so die drei Darstellerinnen Mathilde Danegger, Elsie Attenhofer und Lilo Neuburg in der Nummer «Tierschutz».

«Xundheit — Santé!» tel est le titre de la nouvelle revue que présente cette semaine le célèbre cabaret zurichois «Cornichon». On voit ici Mathilde Danegger, Elsie Attenhofer et Lilo Neuburg dans une scène «la protection des animaux».

Photo Guggenbühl



John Knittels «Via Mala» im Zürcher Schauspielhaus.

John Knittels «Via Mala» gehört zu den meistgelesenen Romanen dieses Schweizer Autors. Nun hat der Dichter die Konflikte und Spannungen des Buches auf die Bühne übertragen und den Erfolg zugleich. Bild: Von links nach rechts: Ernst Ginsberg als Niclaus Lauretz, Therese Giebse als Mutter Lauretz, Wolfgang Langhoff als Andreas von Richenau, Waltraut Klein als Sylveli und Margrit Weiler als Hanna Lauretz.

John Knittel vient de porter à la scène son célèbre roman «Via Mala». Voici les principaux interprètes de ce drame qui se donne actuellement au Schauspielhaus de Zurich. De gauche à droite: Ernst Ginsberg (Niclaus Lauretz), Therese Giebse (la mère Lauretz), Wolfgang Langhoff (Andreas von Richenau), Waltraut Klein (Sylveli) et Margrit Weiler (Hanna Lauretz).

Photo Guggenbühl-Prisma

Schweizer Bühnen — schweizerisch

Pièces suisses sur des scènes suisses



† Fritz Schmid

langjähriger Druckereibetriebsleiter des Konzett & Huber-Verlages, starb 58 Jahre alt.

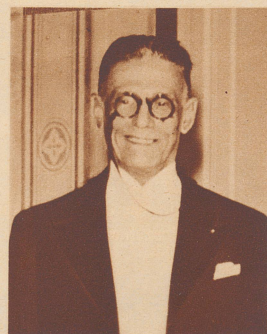
Fritz Schmid, qui de longues années durant fut le chef des ateliers des éditions Konzett & Huber vient de mourir à 58 ans.

Zwei neue Gesandte in Bern



Minister Leland Harrison, der Vertreter der Vereinigten Staaten. S. E. Monsieur Leland Harrison, le nouveau ministre des Etats-Unis à Berne.

Photo Rohr



Exzellenz Antiga y Escobar, Minister von Kuba.

Photopress

S. E. Antiga y Escobar qui vient d'être accrédité en tant que ministre de Cuba près la Confédération suisse.